

PARLAMENTUL ROMÂNIEI
S E N A T

Comisia juridică, de numiri,
disciplină, imunități și validări
Nr.XXIII/552/2000

R A P O R T

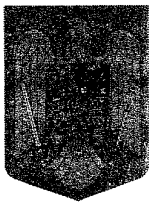
la proiectul de lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.76/2000 pentru modificarea Ordonanței de Urgență a Guvernului nr.12/1999, privind schimbul terenului în suprafață de 5000 mp situat în Soseaua Kiseleff, zona Piața Presei Libere, Sector 1, București, România, cu construcția și terenul aferent, situate în Dorotheenstrasse 62-66, Berlin – Republica Federală Germania.

Cu adresa nr.L198 din 22.VI.2000 Comisia juridică, de numiri, disciplină, imunități și validări a fost sesizată spre dezbatere și întocmirea raportului la proiectul de lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.76/2000 pentru modificarea Ordonanței de Urgență a Guvernului nr.12/1999, privind schimbul terenului în suprafață de 5000 mp situat în Soseaua Kiseleff, zona Piața Presei Libere, Sector 1, București, România, cu construcția și terenul aferent, situate în Dorotheenstrasse 62-66, Berlin – Republica Federală Germania, trimis de Guvern.

Pentru definitivarea proiectului de lege s-a solicitat punctul de vedere al Guvernului privind această ordonanță. Ministerul Afacerilor Externe, la cererea căruia a fost emisă ordonanța, a solicitat în repetate rânduri amânarea dezbaterilor la acest proiect de lege, deoarece purta tratative cu firma TERCOON din Germania cu privire la contractul încheiat cu aceasta pentru construcția sediului Ambasadei române la Berlin și găsirea unor soluții de finanțare.

În ședința din 25 septembrie 2001 Comisia juridică a luat în dezbatere proiectul de lege și a hotărât în unanimitate de voturi să adopte raport de respingere a Ordonanței Guvernului nr.76/2000 pentru următoarele motive :

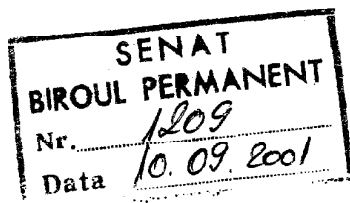
1. În vederea stabilirii viitorului sediu al Ambasadei României în Republica Federală Germania și în scopul reducerii efortului financiar al statului român cu cca.10,5 milioane mărci germane, a fost adoptată Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.12/1999 privind schimbul terenului în suprafață de 5000 mp situat în Soseaua Kiseleff, zona Piața Presei Libere, Sector 1, București, România cu construcția și terenul aferent situate în Dorotheenstrasse 62-66, Berlin, Republica Federală



GUVERNUL ROMÂNIEI

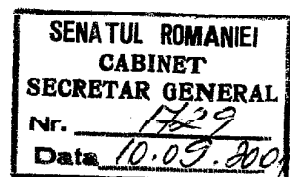
MINISTERUL PENTRU RELAȚIA CU PARLAMENTUL

București, Piața Victoriei nr. 1, Telefon: 222 36 77, Fax: 222 36 52



București, 06.09.2001
Nr. 3569/MRP

Domnule secretar general,



Vă transmitem, alăturat, în copie, adresa Ministerului Afacerilor Externe nr. C25/673/29.08.2001 cu privire la proiectul de Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 76/2000 privind modificarea Ordonanței de Urgență a Guvernului nr. 12/1999 privind schimbul terenului în suprafață de 5000 mp, situat în șoseaua Kisselef, zona Pieței Presei Libere, sector 1 București - România, cu construcția și terenul aferent, situate în Dorotheenstrasse 62-66, Berlin - Republica Federală Germania.

Cu deosebită considerație,
ministru pentru relația cu Parlamentul
Esintea Gaspar



Domnului **Constantin Sava**
secretar general al Senatului



XXCM/552/14.X.2001
2000

Nr. 3569 / N.R.P.
Data 01.09.2001

Ministerul Afacerilor Externe al României

Nr. C 25 / 673

29 august 2001

Domnule Ministru,

Am onoarea de a vă comunica următoarele :

În vederea achiziției, de la firma germană Tercon Bau GmbH Projektentwicklung, a imobilului din Dorotheestrasse 62-66, Berlin, viitorul sediu al Ambasadei României în RF Germania și în scopul reducerii efortului financiar al statului român cu cca. 10,5 milioane mărci germane, a fost adoptată **Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 12/1999** privind schimbul terenului în suprafață de 5.000 mp, situat în șoseaua Kiseleff, zona Piața Presei Libere, sectorul 1, București – România, cu construcția și terenul aferent, situate în Dorotheenstrasse 62 - 66, Berlin - Republica Federală Germania.

Ordonanța de Urgență nr. 12 / 1999 a fost aprobată prin Legea nr. 202 / 1999.

Ulterior, Ordonanța de Urgență nr. 12/1999 a fost modificată prin **Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 76/2000**, prin care s-a aprobat efectuarea schimbului de terenuri în favoarea filialei Tercon Bau GmbH Projektentwicklung - S.R.L. București, pentru respectarea legislației române în materie.

Conform art. 114 din Constituție, Ordonanța nr. 76 / 2000 trebuie aprobată sau respinsă prin lege de către Parlament.

Pe de altă parte, prin Hotărârea Guvernului nr. 630 / 2001 s-a aprobat achiziția imobilului din Dorotheestrasse 62-66, Berlin de către Ministerul Afacerilor Externe, în numele statului român, și garantarea de către Ministerul Finanțelor Publice a unui credit extern contractat în acest scop. În baza acestei hotărâri, la 19 iulie 2001, au fost semnate, la Berlin, cele 2 contracte (vânzare-cumpărare și antrepriză generală) privind achiziționarea imobilului sus amintit.

Domnului Acsinte GASPAR

Ministru pentru Relația cu Parlamentul

Întrucât, în cadrul negocierilor purtate anterior încheierii celor 2 contracte, firma Tercon Bau GmbH Projektentwicklung a comunicat că schimbul de terenuri aprobat prin Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 12/1999 nu mai prezintă interes pentru partea germană, atât HG nr. 630 / 2001, cât și cele 2 contracte încheiate cu partea germană nu mai prevăd acest schimb de terenuri.

Având în vedere cele expuse mai sus, Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 12/1999 a rămas fără obiect, M.A.E. fiind în curs de inițiere a unui proiect de Ordonanță de Urgență a Guvernului pentru abrogarea sa ; pe cale de consecință, se impune respingerea Ordonanței de Urgență nr. 76 / 2000 prin lege.

Primiți, vă rog, domnule Ministru, asigurarea deosebitci mele considerații.

Mircea Dan GEOANĂ

p **Ministrul Afacerilor Externe**

